

УКР – ТЕХНОЛОГІЯ МОНТАЖУ

Перед встановленням дверного блоку потрібно визначити напрямок відкривання дверного полотна. Якщо при відкриванні дверей на «себе» петлі розміщені зліва від вас, то це «ліві» дверні блоки, якщо дверні петлі справа – то це «праві» дверні блоки.

1.УКР - Перевірити розміри дверного отвору, а також товщину стіни. Визначити ширину полотна, товщину коробки і в разі потреби підібрати добірні планки. Рекомендований зазор між стіною і дверною коробкою 15 мм.

1.РУС - Проверить размеры дверного проема, а также толщину стены. Определить ширину полотна, толщину коробки и в случае необходимости подобрать доборные планки. Рекомендуемый зазор между стеной и дверной коробкой 15 мм.

1.RO – Pentru a verifica dimensiunea ușii și grosimea peretelui. Pentru a determina lățimea foii ușii, grosimea cadrului ușii și dacă este necesar să selectați scânduri extinse. Decalajul recomandat între perete și cadrul ușii este de 15 mm.

4.УКР – Просверлится отвори в місцях з'єднання поперечок і стійки. Скріпити між собою поперечину і стійки за допомогою шкантів на клею ПВА.

4.РУС – Просверлить отверстия в местах соединения поперечин и стоевых. Скрепите между собой поперечину и стоевые с помощью шкантов на клею ПВА.

4. RO – Pentru a găuri găuri la joncțiunea stile și șine. Pentru fixarea traseului cu ajutorul unor ace cu clei.

7.УКР – Закріпити коробку в дверному отворі за допомогою дюбелів і шурупів.

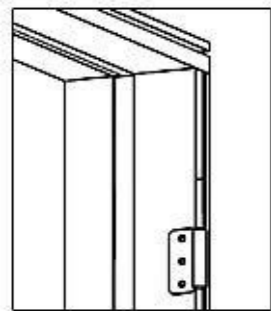
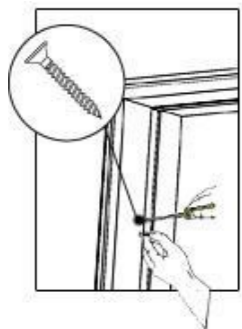
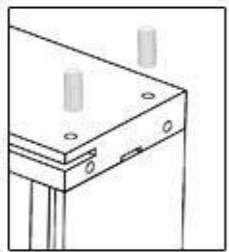
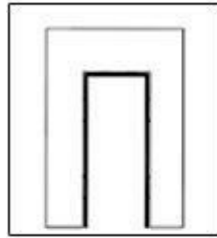
7.РУС – Закрепите коробку в дверном проеме с помощью дюбелей и шурупов.

7. RO – Fixați cadrul într-un gol de ușă cu dibluri și șuruburi.

10.УКР – У стійці коробки і в дверному полотні закріпити петлі. Нижні і верхні петлі на полотні та коробці необхідно вирівняти так, щоб вони збіглися.

10.РУС – В стоевой коробке и дверном полотне закрепить петли. Нижние и верхние петли на полотне и коробке необходимо выровнять так, чтобы они совпали.

10. RO – În jurul cadrului și al foii ușii trebuie fixate balamalele. Balamalele inferioare și superioare ale frunzei și ale cadrului trebuie să fie nivelate astfel încât să coincidă.



РУС - ТЕХНОЛОГИЯ УСТАНОВКИ

Перед установкой дверного блока нужно определить направление открывания дверного полотна. Если при открывании дверей на «себя» петли размещены слева от вас, то это «левые» дверные блоки, если дверные петли справа – то это «правые» дверные блоки.

2.УКР – Коробки транспортируются в разобранном состоянии. Для монтажа разложить детали коробки на ровной горизонтальной поверхности. Провести зарезку в размер (див. інструкцію з монтажу коробки).

2.РУС – Коробки транспортируются в разобранном состоянии. Для монтажа разложить детали коробки на ровной горизонтальной поверхности. Провести зарезку в размер (см. инструкцию по монтажу коробки).

2. RO – Ramele ușilor pot fi dezasamblate pentru confortul transportului. Pentru instalare, puneți toate detaliile cadrului ușii pe suprafața planului și tăiați după dimensiunea ușii (consultați manualul de instrucțiuni pentru instalarea cadrului ușii).

5.УКР – Протилежні кінці стійок з'єднати монтажної планкою. Розмістити коробку в отвір стіни за допомогою клинів. Вирівняти коробку вертикально і горизонтально за допомогою рівня.

5.РУС – Противоположные концы стоевых соединить монтажной планкой. Разместить коробку в проем стены с помощью клиньев. Выровнять коробку вертикально и горизонтально с помощью уровня.

5. RO – Capetele opuse ale tocului trebuie conectate de bara de montare. Așezați tocul de usa în golul de perete cu ajutorul panelor. Aliniați caseta pe verticală și orizontală folosind un boboc.

8.УКР – Заповнити щілини між стіною і коробкою монтажної піною. Після висихання обрізати залишки піни і зняти розпірні планки.

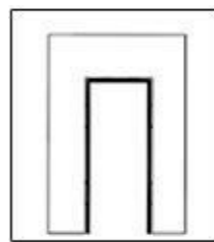
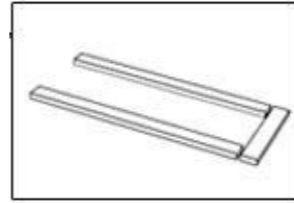
8.РУС – Заполнить щели между стеной и коробкой монтажной пеной. После высыхания обрезать остатки пены и снять распорные планки.

8. RO - Umpleți golul dintre perete și cadru cu spumă. Când este uscat, tăiați toată spuma și îndepărtați bara de împărțire.

11.УКР – Приклеїти комплект листви до торців коробки клеєм "рідкі цвяхи". Листва повинна щільно прилягати до поверхні стіни і коробки.

11.РУС – Приклеить комплект наличника к торцам коробки клеєм "жидкие гвозди". Наличник должен плотно прилегать к поверхности стены и коробки.

11. RO – Lipiți setul de arhitectură pe cadru cu „cuie lichide”. Arhitrava ar trebui să se potrivească perfect cu peretele suprafața și cadrul.



RO – TECHNOLOGIE DE INSTALARE

Înainte de a instala blocul de uși este necesar să definiți modul în care se deschide o frunză de ușă. Dacă blocul este stânga (ceea ce înseamnă că balamalele ușii sunt pe partea stângă), blocul ușii este denumit unitatea de ușă „stânga”. Dacă balamalele sunt pe partea dreaptă, se numește bloc de ușă „dreapta”.

3.УКР – У стійці, по центру паза під встановлення притворної планки, зробити отвори для кріплення коробки шурупами в дверному отворі.

3.РУС – В стоевых, по центру паза под установку притворной планки, сделать отверстия для крепления коробки шурупами в дверном проеме.

3. RO – În mijlocul canelurii pe stil, trebuie să instalați o bandă de prindere, să faceți găuri pentru întărirea cadrului ușii cu ajutorul șuruburilor de pe ușă.

6.УКР – Перед заповненням піною щілин між коробкою і стіною необхідно встановити планки розпірні. Відстань між боковими стійками має бути однаковою по всій висоті стійки.

6. RO – Înainte de a umple golul dintre rama și perete cu spumă, este necesar să setați distanțele de bare. Distanța dintre stilele trebuie să fie aceeași de-a lungul înălțimii stilele.

9.УКР – Встановити притворні планки, використовуючи клей «рідкі цвяхи». Після висихання клею встановити ущільнювач гумовий (для коробки з ущільнювачем).

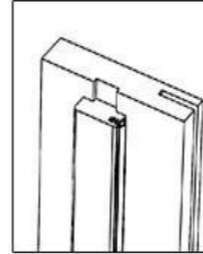
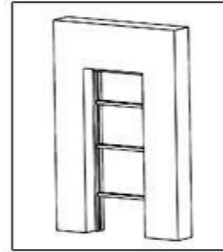
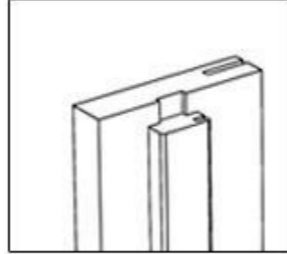
9.РУС – Установить притворные планки, используя клей «жидкие гвозди». После высыхания клея установить уплотнитель резиновый (для коробки с уплотнителем).

9. RO – Setați o bandă de prindere folosind lipici „Cuie lichide”. Când este uscat, trebuie să instalați sigiliul de cauciuc al ușii (pentru carcasa cu garnitură de cauciuc).

12.УКР – Навісити дверне полотно на петлі. Зазори між полотном і коробкою повинні бути 3-4мм. Встановити дверні ручки.

12.РУС – Навесить дверное полотно на петли. Зазор между полотном и коробкой должен быть 3-4мм. Установить дверные ручки.

12. RO - Agățați frunza pe balamale. Decalajul dintre ușă și cadru trebuie să fie de 3-4 mm. Instalați mânerele ușilor.



МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ
ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИСМСТВО
«ХЕРСОНСЬКИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ
ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ
ТА СЕРТИФІКАЦІЇ»
(ДП «Херсонстандартметрологія»)

Серія ХО

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в Реєстрі ОС за № UA1.189.0020017-19
Зарегистрирован в Реестре ОС

Термін дії з 23 серпня 2019 до 19 серпня 2020
Срок действия с

Продукція **Блоки дверні дерев'яні внутрішні рамкові серії 'Маестра', згідно**
Продукция **додатку 2 позиції**

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД **16.23.11**
код ДКПТ, ОКП

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям

ДСТУ Б В.2.6-99:2009 'Блоки дверні дерев'яні. Загальні технічні умови' (пункти 5.2.2 - 5.2.6; 5.2.10; 5.3.1 (надійність приладів і завіс, опір статичним і ударним навантаженням, опір пробиванню); 5.3.4; 5.4.5

Виробник продукції **ТОВ 'ФПК 'Корабел', Україна, м. Херсон, Карантинний острів, 1; код ЄДРПОУ 32808885**
Изготовитель продукции

Сертифікат видано **ТОВ 'ФПК 'Корабел', Україна, м. Херсон, Карантинний острів, 1, код ЄДРПОУ 32808885**
Сертификат выдан

Додаткова інформація
Дополнительная информация
Блоки дверні дерев'яні внутрішні рамкові серії 'Маестра', згідно додатку 2 позиції, що виготовляються серійно з 20.08.2019 по 19.08.2020. Наглядання за виробництвом сертифікованої продукції один раз через 6 місяців від дати реєстрації сертифіката відповідності

Сертифікат видано органом з сертифікації **ДП 'Херсонський науково-виробничий центр стандартизації, метрології та сертифікації', 73011, м. Херсон, вул. Смольна, 134А № атестату акредитації 10189 від 24.04.2019, т. (0552) 41-04-70**
Сертификат выдан органом по сертификации

На підставі **Випробувальна лабораторія ТОВ 'Будівельна лабораторія', 54029, м. Миколаїв, вул. Робоца, 2, атестат акредитації № 2Н366 від 03.09.2018. Протоколи сертифікаційних випробувань № 103-С від 20.08.2019, № 104-С від 20.08.2019**
На основании

Керівник органу з сертифікації **М. К. Курдюмов**
Руководитель органа по сертификации

М.П. ініціали, прізвище

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в Реєстрі ОС за тел. (0552) 41-04-73

00813

ТОВ «Гранта Х» - сам. 21. 2019 г.